Sunday Service 主日崇拜 Sunbridge Road Mission

Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋

8 Ashgrove, Great Horton Road

Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese Christian Church 百福華人基督教會

| Church Pastor | Rev Irene Chan     | Pastoral Worker     | Mr Andrew Moss       |
|---------------|--------------------|---------------------|----------------------|
| 教會牧師          | 陳月明牧師              | 教牧同工                | THE FRIGICIAN INIONS |
| Tel 電話        | 07930 241 998      | Tel 電話              | 07824 510 318        |
|               | 04/11/2012         | 11/11/2012          | 18/11/2012           |
| 01:30 pm      | 主日崇拜               |                     |                      |
| 主席            | Andrew             | Jacky Xu            | Mrs Li               |
| 敬拜            | Kevin Zhang        | Xiao Mei            | Yuen Tai             |
| 歡迎            | Mr Li/Mrs Li       | Mandarin Sunday     | Mon/Thurs Group      |
| 司事            | Mr Li/Mrs Li       | Mandarin Sunday     | Mon/Thurs Group      |
| 主席敬拜翻譯        | Jacky Xu           | Yen Yen             | Kevin Cheung         |
| 投影員           | Grace Law          | Mandarin Sunday     | Grace Law            |
| 講員            | Rev Irene Chan     | Andrew Moss         | Rev Tony Brown       |
| 講員翻譯          | Fun                | Grace Cheung        | TBC                  |
| 聖餐司事          | -                  | -                   | Mr Li, Mrs Li        |
| 司琴            | Grace Cheung       | Grace Cheung        | Risa                 |
| 結他            | Derek/Joshua       | -                   | Derek/Joshua         |
| 02:10 pm 主    | 三日學                |                     |                      |
| 幼兒班           | Grace              | Margot              | Grace                |
| 兒童班           | Margot             | Kevin               | Hui Hui              |
| 青少年班          | TBC                | TBC                 | TBC                  |
| 03:00 pm 🕏    | 茶點                 |                     |                      |
| 主持            | Kevin C/Hui Hui    | Kevin Z/Kenneth     | Kenneth/Kevin C      |
| 茶點預備          | Xue Bin & Li Zhu's | Mr & Mrs Li's group | Gordon & Yuen Tai's  |
| <del>-</del>  |                    |                     |                      |

# 03:45 pm 國語聖經班

# 04:00 pm 祈禱會

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Courses Street Bradford RD1 21

Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋 8 Ashgrove, Great Horton Road Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese Christian Church 百福華人基督教會

| ,                                   |   |  |   |
|-------------------------------------|---|--|---|
| Church Pastor<br>教會牧師               | Rev Irene Chan<br>陳月明牧師                               | Pastoral Worker<br>教牧同工  | Mr Andrew Moss  |
| Tel 電話                              | 07930 241 998   | Tel 電話   | 07824 510 318   |
|                                     | 04/11/2012  | 11/11/2012   | 18/11/2012  |
| 01:30 pm ∃                          | E日崇拜  |  |   |
| 主席<br>敬拜<br>歡迎<br>司事                | Andrew<br>Kevin Zhang<br>Mr Li/Mrs Li<br>Mr Li/Mrs Li | Jacky Xu<br>Xiao Mei<br>Mandarin Sunday<br>Mandarin Sunday     | Mrs Li<br>Yuen Tai<br>Mon/Thurs Group<br>Mon/Thurs Group            |
| 主席敬拜翻譯<br>投影員<br>講員<br>講員翻譯<br>聖餐司事 | Jacky Xu<br>Grace Law<br>Rev Irene Chan<br>Fun<br>-   | Yen Yen<br>Mandarin Sunday<br>Andrew Moss<br>Grace Cheung<br>- | Kevin Cheung<br>Grace Law<br>Rev Tony Brown<br>TBC<br>Mr Li, Mrs Li |
| 司琴<br>結他                            | Grace Cheung<br>Derek/Joshua                          | Grace Cheung<br>-  | Risa<br>Derek/Joshua  |
| 02:10 pm 主日學                        |   |  |   |
| 幼兒班<br>兒童班<br>青少年班                  | Grace<br>Margot<br>TBC                                | Margot<br>Kevin<br>TBC   | Grace<br>Hui Hui<br>TBC   |
| 03:00 pm                            | <b>冬黑</b> 占   |  |   |
| 主持<br>茶點預備                          | Kevin C/Hui Hui<br>Xue Bin & Li Zhu's                 | Kevin Z/Kenneth<br>Mr & Mrs Li's group                         | Kenneth/Kevin C<br>Gordon & Yuen Tai's                              |
| 03·45 nm                            | 防盜型巡班   |  |   |

## 03:45 pm 國語聖經班

# 04:00 pm 祈禱會

Sunday Service 主日崇拜 Sunbridge Road Mission

Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

8 Ashgrove, Great Horton Road

Church House 教會屋

Bradford, BD7 1BN



| Church Pastor  | Rev Irene Chan     | Pastoral Worker     | Mr Andrew Moss      |
|----------------|--------------------|---------------------|---------------------|
| 教會牧師           | 陳月明牧師              | 教牧同工                | 07824 510 318       |
| Tel 電話         | 07930 241 998      | Tel 電話              |                     |
|                | 04/11/2012         | 11/11/2012          | 18/11/2012          |
| 01:30 pm S     | Sunday Service     |                     |                     |
| Chairing       | Andrew             | Jacky Xu            | Mrs Li              |
| Worship        | Kevin Zhang        | Xiao Mei            | Yuen Tai            |
| Welcoming      | Mr Li/Mrs Li       | Mandarin Sunday     | Mon/Thurs Group     |
| Steward        | Mr Li/Mrs Li       | Mandarin Sunday     | Mon/Thurs Group     |
| CW Interpreter | Jacky Xu           | Yen Yen             | Kevin Cheung        |
| Projectionist  | Grace Law          | Mandarin Sunday     | Grace Law           |
| Speaker        | Rev Irene Chan     | Andrew Moss         | Rev Tony Brown      |
| S. Interpreter | Fun                | Grace Cheung        | TBC                 |
| Communion      | -                  | -                   | Mr Li, Mrs Li       |
| Pianist        | Grace Cheung       | Grace Cheung        | Risa                |
| Guitarist      | Derek/Joshua       | -                   | Derek/Joshua        |
| 02:10 pm S     | unday School       |                     |                     |
| Creche         | Grace              | Margot              | Grace               |
| Children       | Margot             | Kevin               | Hui Hui             |
| Youth          | TBC                | TBC                 | TBC                 |
| 03:00 pm 1     | Tea Fellowship     |                     |                     |
| Chair          | Kevin C/Hui Hui    | Kevin Z/Kenneth     | Kenneth/Kevin C     |
| Preparation    | Xue Bin & Li Zhu's | Mr & Mrs Li's group | Gordon & Yuen Tai's |

# 03:45 pm Mandarin Bible Study

# 04:00 pm Prayer Meeting

Sunday Service 主日崇拜 Sunbridge Road Mission Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋 8 Ashgrove, Great Horton Road Bradford, BD7 1BN



| Church Pastor  | Rev Irene Chan      | Pastoral Worker     | Mr Andrew Moss      |
|----------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 教會牧師           | 陳月明牧師               | 教牧同工                |                     |
| Tel 電話         | 07930 241 998       | Tel 電話              | 07824 510 318       |
|                | 04/11/2012          | 11/11/2012          | 18/11/2012          |
| 01:30 pm S     | Sunday Service      |                     |                     |
| Chairing       | Andrew              | Jacky Xu            | Mrs Li              |
| Worship        | Kevin Zhang         | Xiao Mei            | Yuen Tai            |
| Welcoming      | Mr Li/Mrs Li        | Mandarin Sunday     | Mon/Thurs Group     |
| Steward        | Mr Li/Mrs Li        | Mandarin Sunday     | Mon/Thurs Group     |
| CW Interpreter | Jacky Xu            | Yen Yen             | Kevin Cheung        |
| Projectionist  | Grace Law           | Mandarin Sunday     | Grace Law           |
| Speaker        | Rev Irene Chan      | Andrew Moss         | Rev Tony Brown      |
| S. Interpreter | Fun                 | Grace Cheung        | TBC                 |
| Communion      | -                   | -                   | Mr Li, Mrs Li       |
| Pianist        | Grace Cheung        | Grace Cheung        | Risa                |
| Guitarist      | Derek/Joshua        | -                   | Derek/Joshua        |
| 02:10 pm Si    | unday School        |                     |                     |
| Creche         | Grace               | Margot              | Grace               |
| Children       | Margot              | Kevin               | Hui Hui             |
| Youth          | TBC                 | TBC                 | ТВС                 |
| 03:00 pm T     | ea Fellowship       |                     |                     |
| Chair          | Kevin C/Hui Hui     | Kevin Z/Kenneth     | Kenneth/Kevin C     |
| Preparation    | Xue Bin & Li Zhu's  | Mr & Mrs Li's group | Gordon & Yuen Tai's |
| 03:45 pm N     | Mandarin Bible Stud | dv                  |                     |

#### 03:45 pm Mandarin Bible Study

## 04:00 pm Prayer Meeting

### 感恩與禱告

- 1 请为陈牧师的妈妈祷告。她于十一月一日中风入院,现正在深切治疗部留医,求神亲手医治和以后不会有不良影响。也请为陈牧师和她的家人祷告。
- <sup>2</sup> 请为Johnny的健康祈祷。医生已处方另一种副作用比较少的药物给Johnny。祈求新的药物能更有效治疗Johnny的病情。
- 3 赞美神丽珠和薛斌的男婴平安顺产,请为薛斌一家在此时期能顺利 适应祈祷。
- 4 请继续为Kevin Cheung的父亲在家的康复祷告。
- 5 请为孙太太的慢性背痛祷告。
- 6 请为那些在加勒比和北美受飓风桑迪威胁的人祈祷,尤其是那些失去家园或亲人的灾民,祈求他们能找到上帝的平安和安慰。
- 7 请祈求参加我们十月二十七日的福音聚会学生能有一颗寻求神的心 ,并能继续经常参加我们的聚会。
- 8 请为受浸的阿才弟兄及阿枝姊妹祈祷,求圣灵感动他们在主的爱中继续成长。

## 報告

- 1 我们邀请弟兄姐妹于主日崇拜后一起享受爱筵。教会屋将在今天暂 停开放。
- <sup>2</sup> COCM举办两个国语营名为「非祢莫属」。12月24至27日适合家庭和年轻的专业人士,12月28日至1月1日适合学生参加。每个成人和儿童的费用分别为£90和£45。如有兴趣,请向陈牧师查询。

## 感恩與禱告

- 1 请为陈牧师的妈妈祷告。她于十一月一日中风入院,现正在深切治疗部留医,求神亲手医治和以后不会有不良影响。也请为陈牧师和她的家人祷告。
- <sup>2</sup> 请为Johnny的健康祈祷。医生已处方另一种副作用比较少的药物给Johnny。祈求新的药物能更有效治疗Johnny的病情。
- 3 赞美神丽珠和薛斌的男婴平安顺产,请为薛斌一家在此时期能顺利 话应祈祷。
- 4 请继续为Kevin Cheung的父亲在家的康复祷告。
- 5 请为孙太太的慢性背痛祷告。
- 6 请为那些在加勒比和北美受飓风桑迪威胁的人祈祷,尤其是那些失去家园或亲人的灾民,祈求他们能找到上帝的平安和安慰。
- 7 请祈求参加我们十月二十七日的福音聚会学生能有一颗寻求神的心 ,并能继续经常参加我们的聚会。
- 8 请为受浸的阿才弟兄及阿枝姊妹祈祷,求圣灵感动他们在主的爱中继续成长。

### 報告

- 1 我们邀请弟兄姐妹于主日崇拜后一起享受爱筵。教会屋将在今天暂 停开放。
- <sup>2</sup> COCM举办两个国语营名为「非祢莫属」。12月24至27日适合家庭和年轻的专业人士,12月28日至1月1日适合学生参加。每个成人和儿童的费用分别为£90和£45。如有兴趣,请向陈牧师查询。

#### **Thanksgiving and Prayers**

- <sup>1</sup> Please pray for Pastor Irene's mother. On 1 Nov, she suffered from a stroke and is currently in the Intensive Care Unit. Pray that God will heal her and recover fully from the stroke without ill effects. Pray for Pastor and her family.
- <sup>2</sup> Pray for Johnny's health. Johnny has been prescribed new drugs with less side effects. Continue to pray that the new treatment will be effective.
- <sup>3</sup> Praise God for the safe arrival of LiZhu & Xue Bin's baby boy and pray for the family during this new adjustment.
- <sup>4</sup> Pray for the rehabilitation and recovery of Kevin Cheung's father at home.
- <sup>5</sup> Pray for Mrs Sun's chronic backache.
- <sup>6</sup> Pray for those affected by Hurricane Sandy in the Caribbean and North America, especially those who have lost homes or loved ones that they can find peace and comfort in God.
- <sup>7</sup> Pray for the students who attended our gospel meeting on 27/10 will have the heart to seek God, and come to join our meetings more often.
- <sup>8</sup> Pray for Bro Ah Choi and Sis Ah Zhi who are being baptised today. May the Holy Spirit move them to continue to grow in the love of our Lord.

#### **Announcements**

- <sup>1</sup> We invite all brothers and sisters to stay and enjoy a good meal together following the Sunday service. We will not have open Church House this evening.
- <sup>2</sup> COCM organise two Mandarin Camps titled Only Jesus. For Family and Young professionals, it is from 24 Dec 27 Dec. For Students, it is from 28 Dec to 1 Jan. The fee for each Adult and Kids is £90 and £45 respectively. For more details, please contact Pastor Irene Chan.

#### **Thanksgiving and Prayers**

- <sup>1</sup> Please pray for Pastor Irene's mother. On 1 Nov, she suffered from a stroke and is currently in the Intensive Care Unit. Pray that God will heal her and recover fully from the stroke without ill effects. Pray for Pastor and her family.
- <sup>2</sup> Pray for Johnny's health. Johnny has been prescribed new drugs with less side effects. Continue to pray that the new treatment will be effective.
- <sup>3</sup> Praise God for the safe arrival of LiZhu & Xue Bin's baby boy and pray for the family during this new adjustment.
- <sup>4</sup> Pray for the rehabilitation and recovery of Kevin Cheung's father at home.
- <sup>5</sup> Pray for Mrs Sun's chronic backache.
- <sup>6</sup> Pray for those affected by Hurricane Sandy in the Caribbean and North America, especially those who have lost homes or loved ones that they can find peace and comfort in God.
- Pray for the students who attended our gospel meeting on 27/10 will have the heart to seek God, and come to join our meetings more often.
- <sup>8</sup> Pray for Bro Ah Choi and Sis Ah Zhi who are being baptised today. May the Holy Spirit move them to continue to grow in the love of our Lord.

#### **Announcements**

- <sup>1</sup> We invite all brothers and sisters to stay and enjoy a good meal together following the Sunday service. We will not have open Church House this evening.
- <sup>2</sup> COCM organise two Mandarin Camps titled Only Jesus. For Family and Young professionals, it is from 24 Dec - 27 Dec. For Students, it is from 28 Dec to 1 Jan. The fee for each Adult and Kids is £90 and £45 respectively. For more details, please contact Pastor Irene Chan.